

# Historial médico

## **Instrucciones**

Para poder manejar su dolor de la mejor manera posible, su doctor necesita información de su historial médico, incluidos los problemas actuales y pasados; medicamentos; hábitos de salud; e historial familiar. Por favor, responda de la mejor manera posible a las preguntas sobre cómo se siente. La información sobre su historial médico pasado se puede recolectar tanto de usted como de sus familiares.

***Mi nombre es:*** \_\_\_\_\_

***Fecha:*** \_\_\_\_\_

***Mi número telefónico es:*** \_\_\_\_\_

## Cuestionario de los antecedentes del dolor

Por favor, responda las siguientes preguntas de la mejor manera posible:

1. ¿Dónde le duele? (Por ejemplo: rodillas, coyunturas, espalda, cabeza). ¿Parece que el dolor se irradia a otros lugares?
2. ¿Cómo y cuándo comenzó el dolor?
3. Cuéntenos todo lo que pueda sobre el dolor:  
¿Cómo es (sensación de quemazón, hormigueo, un dolor que se irradia a otros lugares, punzante, un malestar), a qué hora del día ocurre, por qué empieza, qué lo empeora y qué lo alivia?
4. Por favor, cuéntenos todo lo que usted sabe sobre las evaluaciones previas de su dolor, en particular, las radiografías, resonancias magnéticas u otros procedimientos que se le hayan hecho para detectar la causa.

## **Cuestionario de los antecedentes del dolor (*continuación*)**

5. ¿Le han dicho qué es lo que causa el dolor?
6. ¿Lo han operado o tratado para aliviar su dolor? No se olvide de las terapias e inyecciones. En caso afirmativo, cuéntenos qué tipos de tratamientos, dónde se los hicieron y quién se los hizo, así como si los tratamientos resultaron.
7. ¿Qué medicamentos ha tomado para el dolor y cuánto han funcionado? ¿Qué medicinas no le ayudaron y por qué? (Incluya tanto los medicamentos recetados como los de venta libre, pomadas e hierbas. Comience a partir del momento en que empezó su dolor.)
8. Si tiene algunas ideas específicas de lo que se podría hacer para aliviar su dolor, por favor escríbalas aquí.

## Cuestionario sobre el dolor crónico

Por favor, elija la respuesta más apropiada para cada pregunta.

1. ¿Cuánto le duele cuando camina?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

2. ¿Cuánto lo afecta su dolor al disfrutar su vida (sus amistades, sus viajes, sus pasatiempos y su trabajo)?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

3. ¿Cuánto le duele cuando va de compras?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

4. ¿Cuánto le duele cuando maneja?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

5. ¿Cuánto interfiere el dolor con su capacidad de hacer ejercicios?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

6. ¿Cuánto le duele cuando toma un baño?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

7. ¿Cuánto interfiere el dolor para llegar al baño a tiempo?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

8. ¿Cuánto afecta el dolor su capacidad de pensar claramente?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

9. ¿Cuánto interfiere el dolor con su sueño?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

10. ¿Cuánto afecta el dolor su apetito?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

11. ¿Cuánto afecta el dolor su carácter y ánimo?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

12. ¿Cuánto interfiere el dolor con sus relaciones familiares y sus amigos?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

13. ¿Cuánto afecta el dolor su energía?

Para nada	Un poco	Moderadamente	Mucho
-----------	---------	---------------	-------

***Historial médico  
pasado***

¿Ha tenido alguno de los siguientes problemas o estados de salud? En caso afirmativo, ¿cuándo se detectó por primera vez?

<b>Problema</b>	<b>¿Cuándo?</b>	<b>Sí</b>	<b>No</b>
Dolor de cabeza	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Trastornos/Enfermedades de las coyunturas de la mandíbula inferior (TMJ, por su sigla en inglés)	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dolor de muelas	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dolor de cuello	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Problemas para tragar	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Problemas pulmonares crónicos	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dolor en el pecho	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Problemas cardiacos	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Problemas estomacales/intestinales	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dolor en la pelvis	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Artritis	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fibromialgia	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dolor de hombros/brazos	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dolor de espalda	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dolor de caderas/rodillas	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dolor muscular	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Diabetes	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Trastornos del sistema nervioso	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Depresión	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nerviosismo, ataques de pánico	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Problemas para dormir	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Problemas de hígado o renales	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

***Historial médico actual*** Por favor, enumere los problemas médicos que lo afectan actualmente o por los cuales está recibiendo tratamiento ahora.

**Problema**    **¿Cuándo comenzó?**

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

***Historial psiquiátrico*** Por favor, indique todos los trastornos o tratamientos psiquiátricos que haya tenido, con la fecha aproximada de inicio de cada uno.

**Trastorno o tratamiento**    **Fecha**

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**Cirugías**

Por favor, detalle todas las cirugías con las fechas respectivas.

**Cirugía****Fecha**

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**Hospitalizaciones**

Enumere los motivos de las hospitalizaciones en los últimos 10 años y el mes/año cuando tuvieron lugar.

**Motivo****Mes/Año**

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**Historial familiar** Por favor, indique qué miembros de su familia han tenido alguno de los siguientes problemas médicos (aclare el parentesco con usted, no el nombre).

<b>Problema</b>	<b>Familiar(es)</b>
Diabetes	_____
Artritis	_____
Depresión	_____
Ansiedad	_____
Trastornos del sistema nervioso	_____
Problemas de dolor	_____

**Hábitos de salud** Si usted ha fumado alguna vez, ¿cuántos paquetes por día y por cuántos años?

Si ya no fuma, ¿cuándo dejó de hacerlo?

¿Consumió drogas alguna vez?

\_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_ Sí

¿Bebe bebidas alcohólicas la mayoría de los días?

\_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_ Sí

En caso afirmativo, ¿cuántas bebidas por día toma usualmente?

(1 bebida es 1 cerveza, 6 onzas de vino o 2 onzas de bebidas fuertes)

¿Ha bebido usted en exceso alguna vez (6 tragos por día o más)?

\_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_ Sí

### **Historial de ejercicios**

En los últimos meses, ¿cuánto tiempo pasó cada semana haciendo ejercicios al menos moderados?

Menos de 15 min.	15 – 60 min.	60 – 120 min.	Más de 120 min.
---------------------	--------------	---------------	--------------------

*Un ejercicio moderado puede ser caminar, montar en bicicleta, nadar o hacer el trabajo pesado de la casa (pasar la aspiradora, limpiar). Por ejemplo, 30 minutos por día, 3 días por semana, serían un total de 90 minutos para toda la semana.*

¿Qué tipo de ejercicios hace?

---

---

---

---

### **Apoyo social y recursos**

1. ¿Cuánta ayuda puede usted esperar de su familia o amigos cuando está enfermo?

Toda la necesaria	Ayuda diaria	Algunas veces por semana	Una vez por semana	Menos de una vez
-------------------	--------------	--------------------------	--------------------	------------------

2. ¿Quién es la persona que lo ayuda usualmente cuando está enfermo?

3. ¿Contrata a gente para que lo ayuden en la casa? Sí No

4. ¿Tiene suficiente dinero para costear las pequeñas cosas que hacen su vida más agradable?

***Historial de medicamentos***

Por favor, enumere todos los medicamentos **recetados** que está tomando ahora.

**Nombre del medicamento      Dosis y frecuencia diaria**

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Por favor, haga una lista de todos los medicamentos **de venta libre** que está tomando ahora al menos una vez por semana.

**Nombre del medicamento      Dosis y frecuencia diaria**

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

### **Revisión de los síntomas**

¿Ha tenido usted alguno de los siguientes problemas en los últimos meses? Por favor, describalos brevemente, con las fechas aproximadas. Si necesita más espacio, escriba en el reverso de la hoja. Deje el espacio en blanco si el problema no ha ocurrido.

<b>Problema</b>	<b>Descripción, fecha(s)</b>
Problemas de visión o audición	_____
Falta de energía	_____
Menor atención/Fatiga	_____
Mareos/Inestabilidad	_____
Desmayos	_____
Caídas o tropezones	_____
Boca seca	_____
Dolor o malestar en el pecho	_____
Reflujo o dolor estomacal	_____
Estreñimiento	_____
Náuseas	_____
Cambios de apetito	_____
Cambios de peso	_____
Hinchazón	_____
Sudores nocturnos	_____
Problemas para dormir	_____
Depresión	_____
Problemas de micción	_____
Confusión	_____
Trastornos sexuales	_____